

MEDIARtE
arte del comunicare
comunicare "con arte"



COMUNE DI GENOVA
Assessorato alle Istituzioni Scolastiche
Assessorato alla Cultura

MEDIARtE
arte del comunicare
comunicare "con arte"

Civica Scuola Femminile
DUCHESSA DI GALLIERA
Corso Mentana, 27
Genova

8 Novembre - 18 Novembre 1983
15,30/20 - giorni feriali
Inaugurazione
Martedì 8 Novembre, ore 10

Comune di Genova
Assessorato alle Istituzioni Scolastiche
Assessore: *Silvio Ferrari*

Assessorato alle Attività Culturali
Assessore: *Attilio Sartori*

Organizzazione della mostra e coordinamento:
Giorgio Moriero, Maurizio Tomesani, Diego Torri

Con la collaborazione di:

Provincia di Genova
Assessorato alla Pubblica Istruzione e Attività Culturali
Assessore: *Maria Paola Profumo*

Ente Decentramento Culturale del Comune di Genova

Istituto Gramsci, sezione ligure

Allestimento:
Azienda Officina Comunale

Audio/Video:
Alessandro Cortellini

Rapporti con la Stampa
Giorgio Benvenuti
Eligio Imarisio

si ringraziano:

Lodovico Parodi, Preside della scuola Duchessa di Galliera
e gli insegnanti coordinatori:
Maria Luisa Bacigalupi e Clelia Schenone, per il corso di maglieria
Giovanna Barbieri, per il corso di sartoria
Maria Cristina Bianchi, per il corso di figurino
Renato Donato, per l'istituto tecnico
Rita Periccioli, per il corso di ceramica
Antonella Sbragi, per i movimenti ritmici
Giacomo Semino, per audio/video
Alba De Prà, dell'ufficio Tecniche Espressive dell'assessorato alle Istituzioni Scolastiche
Carla Frattino, della segreteria dell'Istituto Gramsci
Carlo Ricci, Preside del Liceo artistico Statale P.Klee
Maria Elisabetta Zorzi, dell'assessorato alle Attività Culturali

COMUNICARE "CON ARTE"
COMMUNICATING "WITH ART"

Civica Scuola Femminile
DUCHESSA DI GALLIERA
Corso Mentana, 27
Genova

Esposizione Internazionale d'Arte Postale
International Exhibition of Mail Art
8/18 novembre 1983

Elenco e indirizzi Artisti

List and addresses of the artists

Ad ogni autore corrisponde il numero di archiviazione.

ITALY

187 AJOVALASIT Raffaele Via Petralia Sottana, 3 90135 PALERMO
056 AMADORI Carlo Via Jussi, 160/G 40068 SAN LAZZARO DI SAVENA (BO)
186 AMORETTI Cesi Via A. Siccardi, 3 18038 SANREMO
227 ANELLI Salvatore S.S. 19 Bis n° 50 87100 COSENZA
151 ANONIMO da Firenze
152 ANONIMO da Roma
044 ANTOLA Sergio Via Buonincontri, 4/3 16038 S. MARGHERITA LIGURE
093 ARCH Toni Via R. Fauro, 37 00197 ROMA
048 ARGNANI Davide Via F. La Greca, 38 E 47100 FORLÌ
284 ARLANDI G.F. Centro Comasco di Semiotica Sal. Quarcino, 10/A 22100 COMO
002 BACCELLI Vittorio C.P. 132 55100 LUCCA
060 BADINI Paolo Via Berretta Rossa, 46 40133 BOLOGNA
111 BAFICO Giorgio P.za S. Donato, 23/3 16100 GENOVA
041 BARONI Vittore Via Raffaelli, 2 55042 FORTE DEI MARMI
296 BARTOLOZZI Enzo Via Cernaia, 28 19100 LA SPEZIA
076 BECCIANI Gianni Via Orcagna, 30 50121 FIRENZE
105 BEDINO DINO Via Saluzzo, 118 Bis 10126 TORINO
213 BEILEID Mein freiheitsstr. 188 m. Schonweger 39012 MERANO
003 BELMONTESI Fulvio C.so Cavour, 71 27029 VIGEVANO (PV)
059 BENTIVOGLIO Mirella Via Archimede, 139 00100 ROMA
039 BERGAMINI Giacomo C.P. 4 36071 CHIAMPÒ (VI)
378 BERTOLA Carla Corso De Nicola, 20 10128 TORINO
354 BIANCHERA Augusto Via Vittorio Veneto, 27/10 16043 CHIAVARI (GE)
295 BIASION Piero Vico alla Chiesa delle Vigne, 18 r. 16124 GENOVA
087 BINGA Tomaso Via dei giochi istmici, 39 00196 ROMA
089 BINI Gianpiero Via della Torre, 90 50135
179 BIONDO Pietro Via Enrico Albanese, 23 90143 PALERMO
224 BOERO Elsa Via Pagano Doria, 15/1 A 16126 GENOVA

064 BONARI Adriano Via Suardi, 73 24100 BERGAMO
035 BROI Gianni Via Pergolesi, 18 50144 FIRENZE
072 BRUNETTI Gianni
218 BUONARROTI & VANCHERI V.le Beethoven, 70 00144 ROMA
249 CAMINATI Aurelio Via Balbi, 33 A/2 16126 GENOVA
271 CAMPI Tiziano Via Segalara, 14 19038 SARZANA (SP)
015 CAPUANO Guido Via Lucca, 1 97014 ISPICA (RG)
351 CARLOTTA Laura Viale Pio VII, 42/13 16100 GENOVA
250 CARRARA Rino Via Tito Livio, 4 24100 BERGAMO
330 CARREA Gianni Via Emilio Salgari, 13 a/6 16155 PEGLI/GENOVA
215 CARRERI Attilio Via Caffaro, 27/1 16100 GENOVA
226 CARRETTA Luisella Corso Buenos Aires, 16/15 16129 GENOVA
329 CARTA Giovanni Via E. D'Arberca, 20 07041 ALGHERO
248 CARUSO Gianni Corso Tassoni, 56 10144 TORINO
198 CARUSO Luciano Via Dosio, 49 50142 FIRENZE
266 CASALI Alfredo Corso Vittorio Emanuele, 189 29100 PIACENZA
037 CASCELLA Tommaso
051 CASTALDO Nello Via Alessandria, 23 43100 PARMA
174 CATALDI Francesca Via delle 3 Madonne, 4 00197 ROMA
006 CATELLANO Marino Livio Via prov. S. Angelo in formis, 78 81043 CAPUA (CE)
366 CAU Paolo Via V Novembre, 49 A 37057 S. GIOVANNI LUPATOTO (VR)
050 CAVAZZI Claudio Via A. Ferretto, 1 A 16143 GENOVA
055 CAVELLINI Guglielmo Achille Via Bonomelli, 16 25100 BRESCIA
009 CENA Sergio C.so Vittorio Emanuele, 32 10133 TORINO
370 CENTRO IMMAGINE CONT. Via S.M. in Organo, 12 37100 VERONA
071 CERDA Antonino Via Piero Pinetti, 19 a/12 16144 GENOVA
026 CHIARLONE Bruno Via M. Libertà, 42 17010 DEGO
038 CIANI Piernario TRAX Via Latisana, 6 33032 BERTIOLO (UD)
104 CIULLINI Daniele Via Bellariva, 29 50136 FIRENZE
011 COLLETTIVO ARKANGELO Via Leonardi, 10/4 16153 GENOVA
321 COLLETTIVO MALINTESO TISO M. - DE ROSA L. Via A.R. di Quinto 10/3 16166 GENOVA
054 CONSOLATI Marco Viale Conte Crotti, 27 11100 AOSTA
023 CONTE Bruno Via delle Colonnelle, 16 00186 ROMA
185 CONTE Michelangelo Via delle Colonnelle, 16 00186 ROMA
142 CORRADI Maurizio Via Clarina, 26 38100 TRENTO
319 COSTA Laura Corso Garibaldi, 52/3 16043 CHIAVARI
306 COVELLI Nivio Via L. Perosi, 3 20146 MILANO
353 CUBOTTI Rotondo Via Bracciale, 24 17020 FINALE LIURE (SV)
371 CUOMO Raffaele Via S. Giovanni Bosco, 47 84100 SALERNO
285 CURTO Alessio Via Concordia, 5 34144 TRIESTE
172 DALLAVALLE Claudio Viale Itala, 679 19100 LA SPEZIA
065 DANON BETTY Viale Coni Zugna, 37 20144 MILANO
049 DARBO Giannella Via G. Tanini, 47 f/2 16133 GENOVA
007 DA RIZ Marisa Via V. Flacco, 10 35100 PADOVA
180 DE CHIRICO Jakob Via Leopardi, 47 39012 MERANO
279 DE LAURENTIS Adriano Via D. Gagliardo, 7 16043 CHIAVARI (GE)
320 DELLA ROVERE CRELLI Ketty Via S. Schiaffino, 28/2 16148 GE/QUARTO
297 DE LUCA Pino Via F. Sivori, 1 16136 GENOVA
046 DE MITRI Giulio C.P. 249 74100 TARANTO
036 DE ROSA Salvatore Via Gramsci, 22 84015 NOCERA SUP. (SALERNO)
154 DESIRÒ Carlo Via Po, 56 50013 CAMPI BISENZIO (FI)
143 DE TORA Gianni Via E. Nicolardi, 256 80100 NAPOLI
114 DI GARBO Angelo Via Giovanni di Cristina, 10 90134 PALERMO
245 DI GIULIO Mario Via Salute, 33 80055 PORTICI (NA)
277 DIOTALLEVI Marcello Via Veneto, 59 61032 FANO (PS)
025 DI SCALZO Claudio Via Indipendenza, 5 56019 Vecchiano (PISA)
109 DREI Lia Via S. Gemini, 19 00135 ROMA
031 DURO Gianfranco Via Concilio, 112 84012 ANGRÌ (SA)
199 EGITTO Marcello Via Venero, 91 90046 MONREALE (PA)
242 EPOSTO Arnaldo Via Corsica, 1 16128 GENOVA
252 FABARO Maria Daniela Via Della Rocca, 10 10123 TORINO
013 FALCO Giuliano Via Diaz, 7/3 17048 VALLEGGIA (SV)
228 FANNA RONCORONI M. P. Via Campagnola, 27 31050 VILLORBA (TV)
103 FAVA Vittorio Via M.V. Corvo, 156 00175 ROMA
053 FEDERICO Maria Grazia Via Lusignani, 6/15 16138 GENOVA
220 FEDI Fernanda Via Montecatini, 15 20144 MILANO
373 FERRADINI A. MUZZANI M. E. Via Patriarcato, 3 35139 PADOVA

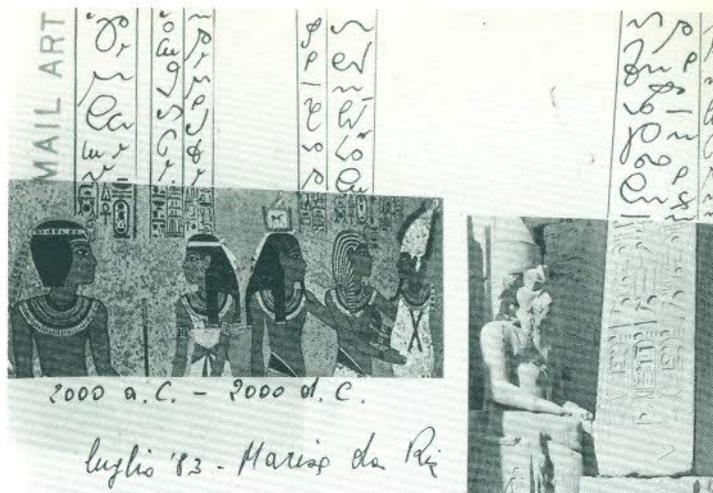
COMUNICARE "CON ARTE"

Italia

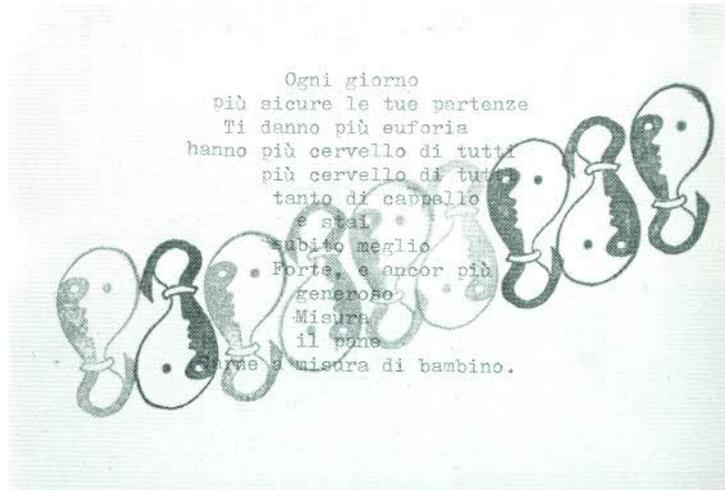
CHIUNQUE STAMPA NON HA
BISOGNO DI SCRIVERE

- 1) Ogni opera d'arte è il risultato di una trasmissione dell'ambiente.
- 2) Ogni trasmissione e/o sottomissione dell'ambiente lascia tracce.
- 3) L'uomo delle nevi dell'Himalaya lascia tracce nella neve: per mezzo di esse possiamo parlare dell'altezza e del peso del nostro uomo. La prima persona che pose il piede sulla luna lasciò tracce alla posterità: mediante esse possiamo ricordare l'anno della scoperta e la nazionalità dello scopritore.
- 4) L'ufficiale postale annulla i francobolli trasformandoli con i timbri: un cambiamento che porta diminuzione di valore (!)
- 5) In tutti gli esempi il resto del mondo riceve informazioni da segni e tracce. Il messaggio comunicato causa una reazione nell'ambiente circostante. I segni contengono informazioni.
- 6) Il risultato di un processo creativo (artistico) causa effetti (per i tempi a venire. È irrilevante sapere quali generi di effetti!).
- 7) Nell'ambiente attuale di informazioni elettroniche e tecniche, la comunicazione creativa è un fenomeno importante dell'esistenza umana, al tempo stesso, l'espansione del rame dell'arte attraverso i mezzi elementari vuol dire una democratizzazione di pensiero creativo attraverso scambi di idee creative.
- 8) La procedura burocratica del firmare è oggi riconosciuta come forma di pubblicazione nel mondo dell'arte - in forme verbali letterali ed iconografiche. I lavori vengono così prodotti e disseminati senza l'intervento di sistemi di distribuzione clientelare come gallerie e commercianti d'arte.
- 9) L'incisione su legno del secolo scorso appare in forme molteplici nell'incisione su gomma (timbro-stampa).
- 10) Il timbro è la forma più significativa della creazione artistica, poiché la democratizzazione e la moltiplicazione dei lavori non si riscontra in nessun altro metodo di produzione, trascende tutti i limiti sociali, culturali, politici e tradizionali, ed è così semplice, privo di problemi ed universale.

Klaus Groh



Marisa Da Riz, Padova



Salvatore De Rosa, Salerno



Gianni De Tora, Napoli